



DECRETO DELLA DIRIGENTE
Segreteria generale
Ufficio gestione giuridica del personale
DEKRET DER LEITERIN
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

Modifica Gruppo di lavoro interno Family Audit	Family Audit – Änderung der internen Arbeitsgruppe
--	--

Visto il Decreto del Dirigente della Ripartizione I, n. 402 del 1. luglio 2016 con il quale veniva costituito il Gruppo di lavoro interno dell'Audit;

Aufgrund des Dekrets des Leiters der Abteilung I vom 1. Juli 2016, Nr. 402, mit dem die interne Audit-Arbeitsgruppe errichtet wurde;

Visto il Decreto del Segretario generale n. 685 del 26 maggio 2021, con il quale veniva modificato il Gruppo di lavoro interno dell'Audit anche con componenti del settore Giustizia a seguito della delega conferita alla Regione in data 1. gennaio 2018;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Generalsekretärs vom 26. Mai 2021, Nr. 685, mit dem die interne Audit-Arbeitsgruppe infolge der Übertragung von Befugnissen im Justizbereich vom 1. Jänner 2018 auch mit einer Vertretung der Gerichtsämter ergänzt wurde;

Accertato che tale Gruppo di lavoro è stato costituito da 9 componenti che rispecchiano la struttura del personale: un rappresentante per settore, uno del personale, uno del Comitato pari opportunità/CUG, un rappresentante sindacale, uno con ruoli decisionali ed è rappresentativo del genere, dell'età, del gruppo linguistico e da persone con carichi di famiglia e senza;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die aus 9 Mitgliedern bestehende Arbeitsgruppe die Struktur des Personalbestands widerspiegelt, d. h. eine Vertretung je Bereich, eine für das Personal, eine für das Komitee für Chancengleichheit/CUG, eine für die Gewerkschaften, eine für die Führungskräfte, und dass beide Geschlechter, die verschiedenen Alters- und Sprachgruppen sowie die Personen mit und ohne Familienpflichten vertreten sind;

Considerato che in data 31 dicembre 2025 la signora Sinn Sieglinde, componente del Gruppo interno Family Audit, è cessata dal servizio e che per tale motivo si è reso necessario procedere alla sua sostituzione;

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass Frau Sieglinde Sinn, Mitglied der internen Audit-Arbeitsgruppe, am 31. Dezember 2025 aus dem Dienst ausgeschieden und demnach ihre Ersetzung erforderlich ist;

Vista la nota della referente interna Family Audit per la Regione, di data 3 marzo 2026, con la quale è stato chiesto al personale della sede, che fosse interessato a far parte del Gruppo di lavoro interno, di trasmettere la propria disponibilità all'indirizzo mail del Family Audit;

Aufgrund des Schreibens der Audit-Referentin der Region vom 3. März 2026, mit dem das Personal gebeten wurde, bei Interesse an der Teilnahme an der internen Arbeitsgruppe seine Bereitschaftserklärung an die Family-Audit-E-Mail-Adresse zu übermitteln;

Viste le disponibilità successivamente pervenute da parte del personale regionale;

Ritenuto quindi, di procedere alla nomina di un nuovo componente del Gruppo di lavoro interno Family Audit e di aver individuato la Signora Gorfer Silvia come componente in sostituzione della Signora Sinn Sieglinde;

Visto il regolamento riguardante i criteri generali e i compensi massimi spettanti ai componenti degli organi e delle commissioni previsti dalle norme di legge o contrattuali istituiti presso la Regione autonoma Trentino-Alto Adige, ai sensi dell'art. 7, comma 2, della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3, emanato con Decreto del Presidente della Regione di data 25 gennaio 2023, n. 2 e preso atto che ai componenti il suddetto Gruppo di lavoro interno dell'Audit non spetta alcun compenso;

Accertato, quindi, che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

decreta

- di modificare il Gruppo di lavoro interno, nell'ambito del processo di certificazione Family Audit, che è quindi costituito nel modo seguente:

Rappresentanti del personale:

- **Chiogna Maddalena** – Ripartizione I – Risorse finanziarie – Funzionaria amministrativa – C3
- **Dall'armellina Liliana** – U.N.E.P. presso la Corte di Appello di Trento – Sezione distaccata di Bolzano – Funzionaria U.N.E.P. – C1
- **Andreus Anna** – Ripartizione I – Ufficio bilancio e controllo contabile – Collaboratrice - C1
- **Moser Luca** – Tribunale di Trento – Cancelliere esperto – B4
- **Serani Maria Monia** – Ufficio del Giudice di pace di Trento – Assistente – B4S
- **Varignani Norma** – Procura della Repubblica presso il Tribunale dei minori di

Aufgrund der nachfolgend von Seiten des Personals der Region eingegangenen Bereitschaftserklärungen;

Nach Dafürhalten demnach, ein neues Mitglied der internen Audit-Arbeitsgruppe zu ernennen, und zwar Frau Silvia Gorfer als Mitglied in Ersetzung von Frau Sieglinde Sinn;

Aufgrund der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 25. Jänner 2023, Nr. 2 erlassenen Verordnung im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 5. Dezember 2006, Nr. 3 betreffend die allgemeinen Kriterien und die Höchstbeträge der Vergütungen an die Mitglieder der in den Gesetzes- oder Vertragsbestimmungen vorgesehenen und bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol eingesetzten Organe und Kommissionen, und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass den Mitgliedern der internen Audit-Arbeitsgruppe keine Vergütung zusteht;

Nach Feststellung der Tatsache demnach, dass diese Maßnahme keinerlei Zweckbindung von Mitteln mit sich bringt;

verfügt die Generalsekretärin:

- Die Zusammensetzung der internen Audit-Arbeitsgruppe im Rahmen des Prozesses der Family-Audit-Zertifizierung wird geändert und demnach wie folgt errichtet:

Vertretung des Personals:

- **Maddalena Chiogna** – Abteilung I – Finanzen – Verwaltungssachverständige – C3
- **Liliana Dall'armellina** – Oberlandesgericht Trient – Außenabteilung Bozen – Höhere Beamtin des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP) – C1
- **Anna Andreus** – Abteilung I – Amt für Haushalt und Buchhaltungskontrolle – Mitarbeiterin C1
- **Luca Moser** – Landesgericht Trient – Kanzleibeamter – B3
- **Maria Monia Serani** – Friedensgericht Trient – Assistentin – B4S
- **Norma Varignani** – Staatsanwaltschaft beim Jugendgericht Trient – Höhere

Trento – Funzionaria giudiziaria – C1

- **Wieser Margit** – Ufficio del Giudice di Pace di Vipiteno – Assistente – B3

Rappresentante sindacale:

- **Rinaldo Maria**

Rappresentante Comitato pari opportunità/CUG:

- **Gorfer Silvia**

Il presente provvedimento non comporta impegni di spesa.

Beamtin für Rechtspflege – C1

- **Margit Wieser** – Friedensgericht Sterzing – Assistentin – B3

Gewerkschaftsvertreterin:

- **Maria Rinaldo**

Vertreterin des Komitees für Chancengleichheit/CUG:

- **Silvia Gorfer**

Dieser Beschluss bringt keinerlei Zweckbindung von Mitteln mit sich.

LA SEGRETARIA GENERALE/DIE GENERALSEKRETÄRIN

dott.ssa Gabriele Morandell

Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (art. 3-bis D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis des GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).